



AU COEUR DE L'AJOIE ET AUX PORTES DE L'ALSACE



Photo: Romain Gurba.

Le mot du Maire

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Nous vous proposons une édition du « petit journal » local colorée et éclectique, signe du printemps et des nombreuses activités qui jalonnent notre société au fil des saisons. Les autorités se plaisent à remercier tous les membres de nos sociétés, qui au travers de leurs initiatives, portent les couleurs de notre localité et animent la vie associative de notre village. Qu'il s'agisse d'événements musicaux, sportifs, artistiques, liés à nos aînés où à la sécurité, où encore à des concours d'animaux, les nombreuses passions de nos citoyennes et citoyens conduisent à des rencontres riches en surprise et émotion. Quelle belle diversité !

Vos autorités ne ménagent pas leurs efforts pour assurer un développement et la pérennité des nombreuses infrastructures qui font la renommée de notre village. Une commission pour la rénovation de l'école a été créée dans le but d'assurer aux générations futures un environnement bâti répondant aux exigences légales. Le maintien de la ligne CJ fait partie également de nos objectifs : assurer ce moyen de transport permettant de relier Alle au réseau national et international des chemins de fer. De plus, le transport de marchandises doit se faire par le rail pour répondre à un impératif sécuritaire d'une part et environnemental d'autre part. Cet objectif se planifie

sur le long terme et doit être construit en collaboration avec de nombreux partenaires, à commencer par nos voisins.

Les conséquences de l'acceptation par le peuple suisse de la modification de la LAT (loi sur l'aménagement du territoire) en mars 2013 sont importantes pour Alle. Nous entrons dans la phase d'application de la loi et les effets ne sont pas anodins pour notre commune. La révision de notre PAL actuellement en étude devra évidemment tenir compte de ce nouvel et très concret élément.

Nous saluons les initiatives privées qui vont voir le jour, notamment le projet de construction à la route de Porrentruy qui va accueillir le nouveau magasin de la COOP. Le chantier, après une longue procédure, va débuter. C'est également une preuve que le dynamisme de notre village ne se tarit pas.

C'est sur cette note positive et constructive que je vous souhaite à toutes et tous un printemps doux et ensoleillé.

Stéphane Babey, Maire

Les plaisirs de la marche matinale à Alle

Ceux qui se lèvent de bonne heure et traversent le village aux aurores, ont sûrement déjà croisé, au détour d'un chemin ou d'une route de campagne, les époux Corinne et Joël Berret qui effectuent quotidiennement leur marche matinale. Rencontre avec ce couple de lève-tôt.

Il est souvent aux alentours de 6h15 lorsque l'on croise Corinne et Joël, chaussures de marche aux pieds qui, d'un pas sportif, arpentent le village et les chemins de remaniement dans le cadre de leur marche matinale. Selon Corinne et Joël, il n'est pas toujours facile de se lever et se motiver pour, au petit matin, parcourir le village dans la brume. Mais le retour est bienfaisant et ressourçant pour le reste de la journée. Le fait de réaliser cette activité à deux permet de se motiver conjointement.

C'est Joël qui, par sa famille de grands marcheurs, a hérité de cette habitude et qui la partage maintenant avec Corinne.



Un magnifique levé de soleil sur Alle que l'on peut admirer aux aurores. Photo: Romain Gurba.

Une marche matinale, c'est non seulement bénéfique pour la santé car cela permet de brûler des calories et se détendre mais c'est aussi pouvoir profiter des paysages de chaque saison encore immaculés dont la beauté et les couleurs sont somptueuses. C'est également l'occasion de faire des rencontres insolites avec la faune locale, tels que des chevreuils, des lièvres, des renards ou des oiseaux.

Il n'existe pas de recommandation spécifique pour une marche aux aurores. Cela doit avant tout être un plaisir et non une contrainte. Selon leur expérience, Corinne et Joël recommandent de bonnes chaussures, faire attention au verglas en période de froid et surtout, par mesures de sécurité, disposer d'un élément sur soi rétro-réfléchissant comme un brassard. ■

Texte d'Alan Stalder

Fête d'Alle 2016



Photo: Denis Burgerey

En séance du 4 septembre 2014, le Conseil communal avait choisi les dates suivantes pour la fête d'Alle 2016, vendredi 19, samedi 20 et dimanche 21 août 2016.

Pour rappel, le Conseil communal avait, à titre expérimental, reporté la fête d'Alle 2015 au week-end du 28, 29 et 30 août 2015. ■

Texte d'Alan Stalder

Publicité

Rohrer SA



2942 ALLE
Rte de Courgenay 36

Tel: 032 / 471 16 19
Fax: 032 / 471 22 72



Anniversaire des aînés jubilaires

Comme chaque année, la conseillère communale en charge de la population, Mme Sandra Vallat-Zwahlen, a organisé avec minutie et perfection la rencontre des aînés jubilaires de l'année 2015.

Les aînés ont été accueillis dans les locaux de la Mairie par M. le Maire Stéphane Babey, les conseillères Mmes Sandra Vallat-Zwahlen et Isabelle Fleury.

Au cours de la matinée, les discussions ont été enrichissantes ponctuées d'anecdotes sur le village et ses habitants.

Les aînés ont découvert le site internet communal et un film du village d'Alle vu du ciel réalisé à l'aide d'un drone.

Chaque aîné est reparti avec un cadeau personnel ainsi qu'un livre composé d'anciennes photos du village d'Alle. ■

Texte d'Alan Stalder



Les aînés jubilaires 2015 posent devant le sapin de la mairie, installé par la SDEA (Société de Développement et d'Embellissement d'Alle) sous le ciel radieux de décembre. Photo: Alan Stalder.

Aînés jubilaires (suite)



M. Roger Voillat, Mme Denise Zuber et M. Georges Roth. Photo: Alan Stalder.



Marcel Petignat dit le «Long» et Georges Varrin dit le «Boubi». Photo: Alan Stalder.

Publicité

OLIBOIS



**ENTREPRISE DE MENUISERIE ET CHARPENTE
ALLE TEL. 032 471 19 71**

Le projet du bâtiment qui accueillera le magasin Coop a franchi une nouvelle étape

Initié au début de l'année 2014 par une société privée, le complexe qui accueillera le magasin Coop et quelque 8 appartements vient de franchir une étape importante dans son avancée.

En effet, architectes et investisseurs, épaulés activement par les autorités communales, ont reçu de la part de la Section cantonale des Permis de Construire (SPC) le précieux sésame leur permettant de démarrer les travaux. Une volonté forte du Conseil durant la phase d'étude a été la «communication». C'est pourquoi, le Conseil a régulièrement associé les riverains et la commission de l'urbanisme à la réflexion.

Le complexe, d'architecture moderne, sera implanté à l'ouest du village en direction de Porrentruy et disposera d'un parking souterrain. ■

Texte d'Alan Stalder



Le futur complexe qui accueillera le magasin Coop. Source: Art's ligne architecture, 2000 Neuchâtel.

Publicité

LIBERTY
INSTITUT DE BEAUTÉ
CERTIFICAT FÉDÉRAL DE CAPACITÉ

Des soins professionnels
de qualité

Abonnement
«Soin corps»
10 séances,
dès CHF 900.-
Idéal lors d'un régime
aminçant

Ouvert
6J/7J
jusqu'à 20H
sur RDV

- Soin complet du visage avec analyse et **conseils professionnels**
- Extensions des cils
- Pose de vernis semi-permanent
- Epilation électrique (idéal pour visage, aisselles, bikini)
- Pose de **diamant** dentaire
- **Teinture** cils et sourcils
- **Massage** et **drainage** (reconnu ASCA)

France Farine Terrier, Esthéticienne CFC
079 508 01 35 · Chemin des Cras 2, 2942 ALLE

www.institutliberty.ch

Crèche «Les P'tits Musclés»



Photo: Alan Stalder.

La fête annuelle de la crèche s'est déroulée le samedi 12 décembre 2015 à la salle des fêtes d'Alle.

Parents et enfants ont pu profiter d'un généreux goûter. Vers 15h00, les enfants ont investi la piste de danse pour une chorégraphie de Noël parfaitement exécutée. Par la suite, les organisatrices ont ouvert la «disco sirop» avec un grand lâcher de ballons. ■

Texte d'Alan Stalder

Commission de rénovation de l'école «La Terrière»

En 2017, l'école de la Terrière fêtera ses 40 ans, ce qui implique un âge certain pour un bâtiment public. Les premières grandes rénovations doivent être entreprises bien que plusieurs travaux ont été réalisés depuis sa création (rénovation halle de gymnastique, équipement de classes, places de jeux, etc). Pour mener à bien ce chantier, le Conseil communal a décidé de créer une commission spéciale.

D'ici à juillet 2017, il y aura lieu de renouveler l'ensemble du mobilier, les infrastructures, le chauffage devenu vétuste ainsi que l'enveloppe énergétique du bâtiment.

La commission s'est vu octroyer un montant de CHF 50'000.- pour débiter les études. Le montant total de l'ensemble de la rénovation est estimé à CHF 1'500'000.-. ■

Texte de Alan Stalder



La commission «in corpore» qui a pour but de rénover le bâtiment dans les plus brefs délais. De gauche à droite: Alan Stalder (secrétaire), Anne Petignat, Rémy Gurba (Président), Hubert Zeller, Jérémy Picard, Thierry Léchenne, Mauro Campolieti. Photo: Alan Stalder.

Les 5 pages les plus consultées sur le site internet

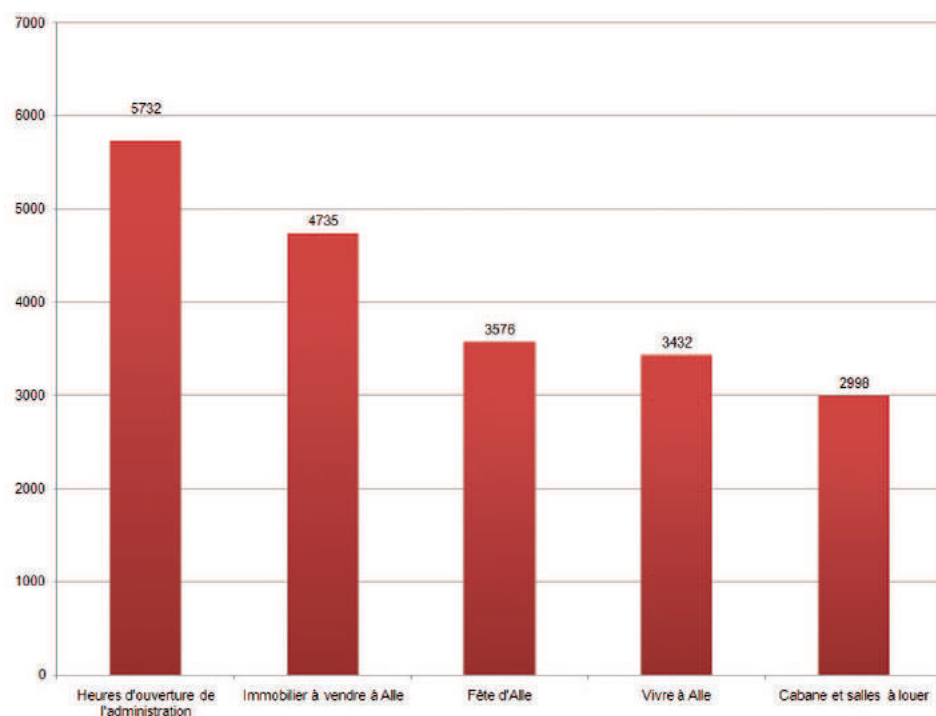
Le nouveau site internet de la commune a été mis en ligne en octobre 2014, il y a plus d'une année et demie.

Le site reçoit de nombreuses visites chaque jour et on remarque que les internautes viennent initialement chercher les heures d'ouverture de l'administration avec 5732 visites. En deuxième position, arrive la page consacrée à l'immobilier à vendre avec 4735 visites. La page de la fête d'Alle vient ensuite avec 3576 visites. La page «Vivre à Alle» récolte quant à elle 3432 visites et la page des salles à louer clôture ce quinté avec 2298 visites.

On remarque aussi que les internautes passent en moyenne 1,32 minute sur le site internet et qu'ils consultent 2.4 pages par session.

A noter que la commune dispose d'une chaîne Youtube lui permettant de publier régulièrement des vidéos. ■

Texte de Alan Stalder



Les 5 pages les plus consultées sur le site internet communal. Chiffres relevés le 1er mars 2016. Source: Statistiques www.alle.ch

Patrick Fluri rejoint le Conseil communal

Des forces nouvelles ont fait leur apparition au sein du Conseil communal. En effet, M. Patrick Fluri a remplacé M. Christian Saner, conseiller communal sortant récemment nommé voyer communal.

M. Patrick Fluri s'est vu attribuer les dicastères suivants : sport, vie associative, circulation, fête du village, culture et jeunesse.

Véritable courroie de transmission auprès des entités sportives et sociétés locales, M. Patrick Fluri siègera également comme représentant de la commune d'Alle auprès du cartel des sociétés locales et au comité de gestion du centre sportif régional d'Alle.

Il a pris ses nouvelles fonctions le 1er novembre 2015. ■

Texte d'Alan Stalder



M. Patrick Fluri, marié et domicilié au «Chemin de l'Allaine» rejoint l'exécutif communal.

Photo: Alan Stalder.

Publicité



ROLF ESCHMANN SA

Mensuration officielle et technique - Aménagement du territoire - Cadastre souterrain
Améliorations foncières - Génie civil - Systèmes d'information du territoire (SIT)

Associés Claude Clocchi / Bernard Studer
info@eschmann-geometre.ch - www.eschmann-geometre.ch - 032 435 56 79
Rue du 23-Juin 37, 2830 Courrendlin / Chemin Central 5, 2942 Alle

Des Moloks à Alle



Source: SIDP.

Un Molok est un container semi-enterré permettant le dépôt de sacs-poubelle à tout moment. Ce système proposé par le SIDP (Syndicat Intercommunal du District de Porrentruy) pourrait remplacer le ramassage «porte-à-porte» hebdomadaire des sacs-poubelle, qui a lieu habituellement le lundi dans notre commune. Lors de sa séance du 21 janvier 2016, le Conseil communal a donné son accord de principe au SIDP pour le ramassage des sacs-poubelle sur notre commune par le biais de Moloks. Si le projet se concrétise, une douzaine de Moloks seront installés pour le 1er janvier 2017. ■

Texte d'Alan Stalder

Jérôme Crelier entre au Conseil communal

Un nouveau visage a fait son apparition au Conseil communal d'Alle. M. Jérôme Crelier remplace à la table du conseil M. Romain Gurba, conseiller communal sortant récemment nommé voyer communal.

M. Jérôme Crelier s'investit, avec succès, depuis 2013 comme secrétaire de la commission de l'urbanisme. Son expérience professionnelle en tant qu'ingénieur en génie civil chez Buchs et Plumey SA et son esprit d'initiative lui permettront de diriger avec aisance son dicastère. Le nouveau conseiller est en charge des bâtiments communaux, de l'éclairage ainsi que de l'alimentation en eau.

M. Jérôme Crelier a débuté son nouveau mandat de conseiller communal le 1er décembre 2015. ■

Texte d'Alan Stalder



M. Jérôme Crelier, marié et père de quatre enfants, vient apporter son expérience au sein de l'exécutif communal. Photo: Alan Stalder.

Publicité

La BCJ met le paquet!



Pack bancaire 100% gratuit
avec carte Maestro offerte,
compte revenu, compte épargne
et contrat e-banking.

ePACK est un paquet bancaire gratuit et écologique destiné aux utilisateurs de l'e-banking et des bancomats des banques cantonales.
Plus d'infos sur www.bcj.ch



Alle, village fleuri 2016

Le fleurissement d'un jardin, d'un balcon, d'une fenêtre mais également d'une commune est un élément d'agrément convivial et perceptible au quotidien par les habitants, c'est également un atout pour la mise en valeur du territoire communal auprès des visiteurs réguliers ou occasionnels.

La créativité florale naît ici et là, s'épanouit au coin d'un jardin, dans un massif ou le long d'un chemin, crée un paysage saisonnier, vivant et coloré, elle rythme nos promenades et donne vie à notre village.

Le thème choisi pour l'année 2016 est «**A fleur de pot**». Laissez libre cours à votre imagination, et aux couleurs. Soyez original ! ■

Texte de Sandra Vallat-Zwahlen

La nouvelle mairie d'Alle, 1981

Prochainement la commune d'Alle va inaugurer un nouveau bâtiment administratif. Cette heureuse réalisation constitue une étape supplémentaire dans l'aménagement de la localité. Jusqu'ici, c'est un bâtiment construit en 1849 qui abritait l'administration communale. Cet édifice devenu trop petit, est une ancienne dépendance de la cure toute proche. Comme tel, il fait partie du patrimoine bâti de la localité et de ce fait il conviendra de lui réserver une affectation qui n'entame en rien son cachet naturel.



Quant à la nouvelle construction, elle a fière allure. Il s'agit d'un vaste «ensemble» acheté par la commune à la famille Morand en 1952. Transformé à l'époque en bâtiment d'école, il fut inauguré le 7 novembre 1953. Le 15 octobre 1977, la commune d'Alle avait la grande satisfaction de pouvoir ouvrir les portes d'un nouveau et vaste complexe scolaire au dit «La Terrière». Le bâtiment «Morand» devenait ainsi libre. En 1980, l'assemblée

communale accordait un crédit de 400'000.- francs pour sa transformation et son adaptation en bâtiment administratif. Aujourd'hui c'est chose faite.

La nouvelle Mairie comprend : une salle de Conseil, une salle pour les commissions, les bureaux du maire, du secrétariat, de la recette, de l'Office de l'Etat civil ainsi qu'une grande salle pour diverses

réunions. Ce bâtiment est encore complété par différents locaux annexes en particulier une salle d'archives ainsi que des dépendances pour les machines de l'administration. Il y a lieu de féliciter les autorités communales pour cette belle réalisation. ■

Source: Fondation du patrimoine.

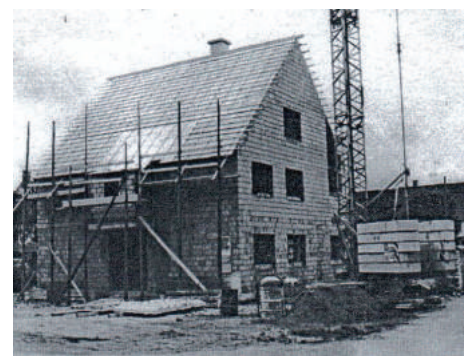
Article du journal «Le Pays», 22 octobre 1981

Publicité



Boulangerie Pâtisserie
Chez Eric et Marie-Jo
 Bar - Tea-Room
 2942 Alle - 032 471 11 88

Cabinet médical, 1981



Bientôt Alle va disposer d'un cabinet médical lequel sera dirigé par le Dr. Junod. La construction, sise au centre du village, à l'emplacement même de l'ancienne école, va bon train. C'est la première fois dans les annales du village d'Alle qu'un médecin s'installe dans la localité. Il sera bien entendu, dès l'ouverture du cabinet, au service de la population du lieu et des environs. ■

Source: Fondation du patrimoine.

Article du journal «Le Pays», 5 août 1981

La tentative de déraillement du Noir-Bois, 1928

La police fait d'actives recherches pour découvrir l'auteur de l'acte criminel commis lundi dernier dans l'après-midi sur la voie ferrée entre Courgenay et Porrentruy. Nous apprenons d'autre part que l'administration des chemins de fer fédéraux offre une récompense de 500 Fr. à la personne qui fera découvrir le ou les auteurs de ce grave méfait, qui tombe sous le coup de l'article 67 du Code pénal fédéral.

Voici quelques détails sur cette tentative qui aurait pu déterminer le déraillement du trait direct No 135.

Trois grosses pierres, dont l'une pesant près de 50 kilogrammes, avaient été placées deux de chaque côté du rail, puis la troisième, la plus volumineuse, avait été posée sur les deux autres qu'elle recouvrait ainsi que le rail. Le conducteur de la locomotive ne remarqua pas cet obstacle ; il ne s'en aperçut que lorsque le choc se produisit. Il fit jouer les freins et le

train, lancé à l'allure de 75 kilomètres à l'heure, stoppa 220 mètres plus loin, au kilomètre 110,330. La pierre principale fut projetée à deux ou trois reprises par l'avant de la locomotive. A l'arrêt, elle se trouvait entre les rails.

La locomotive put continuer sa course malgré les heurts qu'elle avait reçus. Il est évident que le ou les auteurs de cet acte de vandalisme ont voulu atteindre ce train rapide et il est probable qu'ils connaissaient d'avance l'endroit où ils pourraient se procurer les matériaux dont ils formèrent l'obstacle. Ces pierres constituaient la couverture d'un aqueduc se trouvant tout à côté de l'emprise de la voie.

Il est heureux que le sinistre rêvé ne se soit pas produit. A cette allure du train en cet endroit, un déraillement aurait pu avoir des suites très graves. ■

Source: Fondation du patrimoine.

Article dans le journal «Le Jura», 31 mai 1928

Concours

Question n°1 : Quel est la superficie de la commune d'Alle en hectares (sans la Montagne d'Alle) ?

Question n°2 : Mentionnez les bâtiments qui appartiennent respectivement à :

La commune d'Alle ?

La paroisse catholique ?

Question n°3 : Combien y a-t-il de rivières sur le territoire de la commune d'Alle ?

Les réponses sont à adresser à :

Administration communale

Concours

Case postale 59

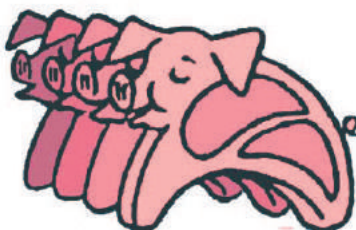
2942 Alle

Publicité

Boucherie - Charcuterie Domon Philippe

Spécialités :

**Produits crus
Saucisses d'Ajoie
Jambon à l'os
Pâtés en croûte...**



- Place de la Liberté 1
- 2942 Alle

Tél. 032 471 13 51
Fax. 032 471 14 08

boucherie.domon@bluewin.ch

Précédents concours

La société de chant avant la Sainte-Cécile et avant le Choeur Mixte «L'Echo de l'Allaine» s'appelait **Les enfants de l'Allaine**.

La plus ancienne société en activité au village d'Alle est **L'Ancienne (1874)**.

Le prêtre qui fut le dernier vicaire de l'abbé Constant Vallat était **Georges Chevrolet**.

La paroisse d'Alle fait partie du **Diocèse de Bâle** depuis 1782. Avant, la paroisse était dans le diocèse de **Besançon (Bisontin d'Ajoie)**.

Les gagnants avec 4 bonnes réponses:

Maurice Nussbaumer, Alle

Gilles Courvoisier, Alle

Roland Cramatte, Alle

Les gagnants avec 3 bonnes réponses:

Silvia Gerster, Zumikon

Visite dans les EMS par le Groupe de Musique Champêtre



Photo: Marie-Eve Petignat.

Le Groupe de Musique Champêtre a donné ses derniers concerts au home les Cerisiers, à l'hôpital de Porrentruy, aux homes des Planchettes et de St Ursanne.

Ces mélodies populaires ont apporté un instant de gaieté dans le cœur de nombreuses personnes. C'est avec nostalgie que plusieurs générations disent « Adieu » à ce groupe qui manquera, c'est sûr, à beaucoup de fans. ■

Texte de Marie-Eve Petignat



Les membres du Groupe de Musique Champêtre au restaurant du Soleil pour le dernier repas de la société. Pour rappel, le Groupe de Musique Champêtre, faute de relève, a décidé de cesser ses activités. Créé en 1967, la formation musicale a fait ses adieux le samedi 26 septembre 2015 à la salle des fêtes d'Alle. Photo: Pierre-André Nussbaumer.

Publicité

A Construction

CHAVANNE Sàrl

2942 ALLE
Tél. 032 471 14 33
Mobile 079 708 61 64

Clos des Tilleuls 3 / CP 23
Fax 032 471 15 20
a.construction@bluewin.ch

Buvette FC Alle

Comme vous avez peut-être pu le lire dans la presse régionale, le FC Alle a le projet de construire une nouvelle cantine durant cette année. Ce nouveau bâtiment prendra place à la suite de la cantine existante aux abords du terrain dit « Real Sport ».

Dans le but de permettre cette réalisation, le FC Alle lancera prochainement une recherche de fonds avec plusieurs actions et les membres du club seront sollicités pour participer aux travaux de construction.

D'ores et déjà nous vous remercions de votre soutien dans cette démarche qui permettra également de profiter d'un nouveau lieu à la location pour des manifestations privées. ■

Texte de Jonathan Gurba

Une majorité de «Cras» à l'opération Nez Rouge

Si vous avez utilisé les services de Nez Rouge (Antenne de l'Ajoie), dans la nuit du 19 au 20 décembre 2015, vous avez sûrement reconnu l'un ou l'autre citoyen d'Alle. Effet, plusieurs personnes du village ont participé activement et bénévolement à l'opération Nez Rouge qui ramène à bon port les conducteurs durant les fêtes de fin d'année.

La permanence était assurée de 22h00 à 04h00 du matin. Chaque équipe Nez Rouge se compose d'un conducteur pour la voiture Nez Rouge, d'un conducteur pour la voiture du client et d'un accompagnant.

Dans la nuit du 19 au 20 décembre 2015, Nez Rouge (Antenne de l'Ajoie) a effectué 39 transports et ramené 113 clients grâce à 20 bénévoles. ■



Texte d'Alan Stalder

La nuit a été animée pour l'équipe de Nez Rouge. Après une nuit blanche bien remplie en voyages d'un village à l'autre, les participants ont volontiers regagner leur lit respectif. Photo: Henri Gurba.

Publicité

Artibois S.A.

vous rabote les prix !

******Vous avez reçu par courrier le catalogue de notre partenaire NEOGARD-Articles de jardin. Artibois fête ses 30 ans et vous offre 10% de rabais sur les produits du catalogue Neogard pour les mois de mars et avril. (prix catalogue +TVA)******

Déchetterie

En date du 18 février 2016, le SIDP communiquait à la presse sur l'abandon du projet de déchetterie régionale par manque d'intérêt des communes ajolotes. Malgré cette décision, le Conseil communal poursuit sa réflexion quant à la création d'une nouvelle déchetterie en lieu et place du remplacement de notre déchetterie actuelle.

En effet, notre déchetterie se situe en zone S2 (Zone de protection des eaux) ce qui rend son exploitation sur le long terme malaisée, voire impossible.

Dans sa réflexion, le Conseil communal souhaite offrir à sa population une déchetterie professionnelle avec des horaires élargis et une grande couverture des déchets récupérés. Plusieurs pistes sont actuellement en cours d'études et d'investigations. ■

Texte d'Alan Stalder

Alexandre Aubry, champion d'Europe de colombiculture

Alexandre Aubry a participé en novembre 2015 à la 28ème exposition d'aviculture à Metz en France où il a obtenu pour la deuxième fois le titre de champion d'Europe dans sa catégorie de colombiculture.

La première fois c'était il y a trois ans, il avait obtenu son premier titre de champion d'Europe aux championnats européens de Pigeons à Bulle.

Alexandre Aubry est passionné par la nature et les oiseaux depuis toujours, ce qui l'a conduit à devenir membre actif de la société locale d'ornithologie de Fontenais-Porrentruy où il bénéficie de nombreux conseils.

Notre champion partage son temps entre son métier d'ingénieur agronome, l'équitation et sa passion pour ses oiseaux qu'il soigne au quotidien. ■

Texte d'Alan Stalder



Les pigeons entretenus et chouchoutés par Alexandre Aubry. Photo: Alexandre Aubry.

Boulangerie Caillet



Photo: Alan Stalder.

Plusieurs générations de boulangers se sont succédé dans l'établissement familial qui a en début d'année transmis le flambeau. En effet, depuis le 4 janvier 2016, les nouveaux exploitants sont Perrine et Cédric Zbinden.

L'historique complet de la boulangerie Caillet est une thématique qui sera traitée et abordée lors de la prochaine édition du journal local d'Alle. ■

Texte d'Alan Stalder

Publicité

SALON DE COIFFURE

Dames | Messieurs | Enfants

Julie & Sibylle
BREVET FÉDÉRAL

Julie Couso & Sibylle Burgunder

Tél. 032 471 11 13 | Route de Courgenay 1 | 2942 Alle
coiffurejulie-sibyllecoiffure@hotmail.com

FC Alle, ascension de la «3»

La «3» du FC Alle, composée essentiellement de jeunes du village, a célébré l'année dernière son ascension de la 5ème ligue à la 4ème ligue. La troisième équipe du FC Alle, récemment créée sous l'impulsion de MM. Simon Choffat et Lucas Gurba, est activement suivie et très proche de son public.

Cette ascension en 4ème ligue a été conclue lors du «match au sommet» à Vendlincourt qui a été engorgé et inondé par de nombreuses voitures de supporters de la «3».

Cette ascension a été honorée lors de la cérémonie des mérites sportifs et culturels en août 2015. Selon les dires de l'un de ses joueurs, «cette équipe est entrée dans la légende car elle réunit tout un village à elle seule». ■

Texte d'Alan Stalder



L'équipe de la «3» célèbre et arrose comme il se doit sa montée en 4ème ligue. Photo: Denis Burgerey.

Publicité



Services de Sécurité

PROTECTAS SA fait partie du groupe Suédois Securitas AB, leader mondial en matière de sécurité (qui par ailleurs n'a aucun lien d'affiliation avec la société suisse du même nom Securitas AG). Disposant de solutions adaptées aux besoins de chaque client, nos 320'000 employés font quotidiennement la différence et participent à notre croissance et au développement durable de notre entreprise.

PROTECTAS SA
T +41 32 475 61 24
jura@protectas.com
www.protectas.com



Le Cheval Blanc



Photo: Alan Stalder.

Après avoir oeuvré durant 8 années à la tête du Cheval Blanc, Mamadou N'Diaye et son équipe nous ont quittés pour de nouveaux projets professionnels.

Le nouveau gérant est José Manuel Abreu Marques qui avait, déjà par le passé, été pizzaiolo du Cheval Blanc. ■

Texte d'Alan Stalder

L'Equipe-Jeunesse, animation de groupes d'enfants filles et garçons

Qu'est-ce que l'Equipe-Jeunesse ?

Tout simplement une société à disposition des enfants et des jeunes de 6 à 14 ans. Mais ce n'est pas une garderie.

Activités

Une animation adaptée aux jeunes participants comprenant des jeux, du bricolage de tout genre, de la cuisine, de la créativité, des balades, de la détente en plein air, des rencontres et bien d'autres distractions.

Les rencontres

En principe 2 fois par mois (tous les quinze jours) en fin d'après-midi, et ce pour une durée maximum de 2h00. Cependant, le jour et l'heure sont encore à définir. A savoir que durant les vacances scolaires, les réunions n'ont pas lieu.

Un local idéal

L'Equipe-Jeunesse possède son propre local, situé à la rue du Mont-Terri 5a à Alle. Il est équipé de deux salles, d'un bureau, un coin TV-Vidéo, WC, d'une cuisine, terrasse couverte et terrain de jeux.

Aucun frais et pas de cotisations

Il n'y a aucune cotisation pour les membres. La manifestation du loto annuel et les cartes de membres honoraires couvrent les frais. Donc tout est gratuit dans le cadre des activités (matériel et fournitures mis à disposition gratuitement).

Les responsables et animatrices

Ce sont des dames bénévoles qui mettent un peu de leur temps libre et leur savoir-faire au profit de notre société et donc des enfants et jeunes du village.

Une association pour vos enfants

Après cette brève présentation, vous pouvez sans doute en déduire que l'Equipe-Jeunesse est une société de jeunesse où chaque enfant vient à la rencontre d'autres enfants dans une ambiance chaleureuse, conviviale et d'amitié partagée. L'encadrement et l'accompagnement durant les réunions



Le local de l'Equipe-Jeunesse à la rue du Mont-Terri. Photo: Alan Stalder.

sont assurés par des personnes adultes et responsables. Un comité les encadre sur le plan administratif et financier.

entretien et une rencontre. Un contact par mail est également possible à cette adresse : habrug@bluewin.ch

Questions ?

Vous pouvez contacter Mme Marie-Eve Petignat au 032 471 24 91 ou M. Henri Gurba au 032 471 28 30, lesquels pourront répondre à toutes vos questions. Nous sommes aussi disponibles pour un

Inscription

Il suffit simplement de prendre contact avec M. Henri Gurba au 032 471 28 30 ou par email : habrug@bluewin.ch ■

Texte de Henri Gurba

Publicité



Salut je m'appelle **Walo**, je suis un «Crâs» comme toi et je te souhaite la bienvenue sur la page «Juniors». Tu y trouveras des jeux et des informations sympas.

Dans le passé, savais-tu que **Alle** s'appelait **Walo** comme moi ? Mais c'était il y a très longtemps, en l'an 797 !

Rébus

Décode le rébus pour savoir comme s'appelle l'école d'Alle :



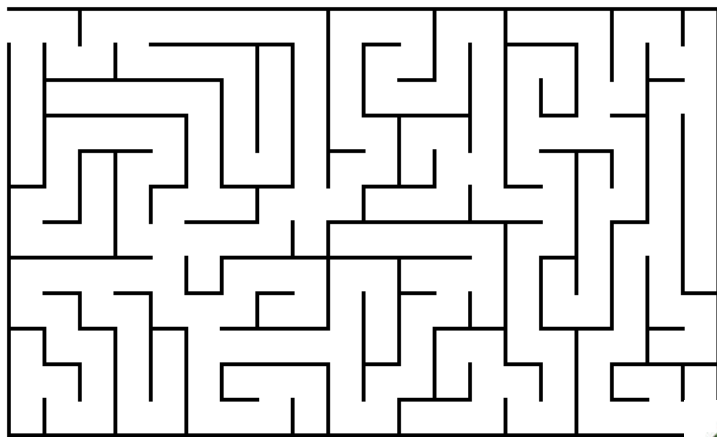
Jeu des différences

Trouve les cinq différences entre les deux images ci-dessous :



Labyrinthe

Aide **Walo** à trouver le chemin pour aller à la cabane des Anglards.



La chouette chevêche



Photo: www.fr.wikipedia.com

La chouette chevêche est un oiseau nocturne qui vit dans le Jura et aussi à Alle. Elle est un peu plus petite qu'un pigeon et mesure environ 26 cm. La tête de la chouette chevêche est aplatie avec un front assez bas. Ses yeux sont jaunes avec des sourcils blancs et froncés. Le bec est aussi jaune avec des effets verdâtres. La chouette chevêche vit environ 10 ans.

Devinette humoristique

Quel est le champignon préféré du chien ?

Le mini-sudoku de Walo

En partant des chiffres déjà écrits, remplis la grille pour que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de couleur contienne une seule et unique fois tous les chiffres de 1 à 4.

Bonne chance !



3			4
	2		
		4	
2			1

Solutions en page 16 de cette édition. Création: Alan Stalder.

Carton plein pour le 20ème Carnav'Alle



Photo: Ophélie Caillet.

Pour son 20ème anniversaire, la société Carnav'Alle a mis les petits plats dans les grands et le succès a été au rendez-vous. Environ 180 enfants ont participé au cortège de l'après-midi qui a précédé un goûter à la salle des fêtes. Les festivités du soir ont été grandement appréciées et le concours de masques a vu sa participation augmentée. Le comité tient à remercier particulièrement l'ensemble de la population d'Alle pour son active participation et aussi tous les partenaires et sponsors, qui de près ou de loin, ont contribué à cette 20ème édition. ■

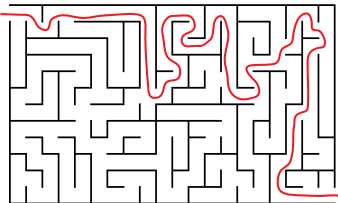
Texte d'Alan Stalder



Les majestueuses fresques carnavalesques qui dominent la salle des fêtes sont signées Valentin Burgerey. Photo: Ophélie Caillet.

Solutions des jeux juniors

Labyrinthe



Mini-sudoku

3	1	2	4
4	2	1	3
1	3	4	2
2	4	3	1

Rébus

«La Terrière», LA - THÉ - RIZ - R

Devinette humoristique

La truffe.

Différences

L'enseigne CJ qui devient toute rouge.

L'enseigne CJ qui disparaît.

La montgolfière.

La poubelle jaune qui devient verte.

La tache sur le sol.

Publicité

Contemporains 1972

Tu es né(e) en 1972 ?

Si tu as envie de rejoindre notre amicale (ajoulote mais ouverte aux jurassiens et France voisine), contacte-nous à : contemporains72@hotmail.com

Le saviez-vous ?

Lors des séances hebdomadaires du Conseil communal, chaque conseiller dispose de **15 minutes** pour exposer et traiter les sujets liés à son dicastère. ■

Texte d'Alan Stalder

Le saviez-vous ?

En 2015, il a été recensé **197 chiens** pour le village d'Alle. ■

Texte de Thierry Léchenne

Impressum

Tirage et impression:

1000 exemplaires / Imprimerie 2000, 2900 Porrentruy

Articles:

Stéphane Babey, Maire / Jonathan Gurba / Henri Gurba / Charles Raccordon, conseil de la fondation pour la mise en valeur du patrimoine / Thierry Léchenne, conseiller communal / Marie-Eve Petignat / Alan Stalder, conseiller communal / Sandra Vallat-Zwahlen, conseillère communale.

Mise en page:

Alan Stalder, conseiller communal.

Photos:

Alexandre Aubry / Art's ligne architecture / Denis Burgerey / Ophélie Caillet / Romain Gurba / Henri Gurba / Pierre-André Nussbaumer / Marie-Eve Petignat / Alan Stalder, conseiller communal / SIDP.

Correcteur:

Raymond Julien, secrétaire communal.

Parution du journal:

3x par année: Pâques, Fête d'Alle, Noël.

Retrouvez les précédentes éditions sur www.alle.ch